

Pagina iniziale>Ricorso alle vie legali>Dove e come>Costi

Costi

Portogallo

Questa pagina fornisce informazioni sui costi dei procedimenti giudiziari in Portogallo.

Per un'analisi più approfondita delle spese giudiziarie, si possono consultare gli esempi seguenti:

[Diritto di famiglia – Divorzio](#)

[Diritto di famiglia – Affidamento dei figli](#)

[Diritto di famiglia – Alimenti](#)

[Diritto commerciale – Contratti](#)

[Diritto commerciale – Responsabilità](#)

Quadro normativo degli onorari delle professioni forensi

1. Consulenti legali (*Solicitadores*)

In Portogallo gli onorari dei *consulenti legali* che agiscono nelle funzioni di esecuzione sono disciplinati dal decreto ministeriale (*Portaria*) n. 282/2013 del 29 agosto 2013, come modificato (articoli da 43 a 51).

2. Avvocati consulenti (*Consultores jurídicos*)

In Portogallo gli onorari degli avvocati consulenti non sono regolamentati.

3. Avvocati (*Advogados*)

In Portogallo gli onorari degli avvocati non sono regolamentati.

4. Ufficiali giudiziari (*Oficiais de justiça*)

Le spese di intervento degli ufficiali giudiziari in processi esecutivi sono disciplinate dall'articolo 9 e dalla Tabella II del regolamento sulle spese processuali (*Regulamento das Custas Processuais*), adottato con decreto legge (*Decreto-Lei*) n. 34/2008, del 26 febbraio 2008, come modificato, e con decreto ministeriale n. 282/2013, del 29 agosto 2013, come modificato (articoli da 43 a 51, applicabili a norma dell'articolo 59, paragrafo 1).

5. Avvocati attivi nel settore della tutela legale

Gli onorari per i servizi prestati dagli avvocati nel settore della tutela legale sono disciplinati dal decreto ministeriale n. 1386/2004, del 10 novembre 2004, dal decreto ministeriale n. 161/2020, del 30 giugno 2020, e dal decreto ministeriale n. 10/2008, del 3 gennaio 2008, come modificato.

Spese fisse

Spese fisse nei procedimenti civili

Spese fisse per le parti in giudizio nei procedimenti civili

Le spese fisse per le parti in giudizio nei procedimenti civili sono stabilite agli articoli 5, 6 e 7 e nelle tabelle I e II del regolamento sulle spese processuali adottato con decreto legge n.°34/2008, del 26 febbraio 2008, come modificato.

Fase del procedimento civile in cui devono essere pagate le spese fisse

Le spese giudiziarie sono generalmente pagate all'inizio del procedimento e nel momento in cui è fissata la data dell'udienza. I periti e gli ufficiali giudiziari sono generalmente pagati immediatamente prima di essere sentiti in giudizio.

Spese fisse nei procedimenti penali

Spese fisse per le parti in giudizio nei procedimenti penali

Le spese fisse per le parti in giudizio nei procedimenti penali sono stabilite all'articolo 8 e nella tabella III dell'allegato del regolamento sulle spese giudiziali, adottato con decreto legge n.°34/2008, del 26 febbraio 2008, come modificato.

Fase del procedimento penale in cui devono essere pagate le spese fisse

La fase del procedimento penale in cui devono essere pagate le spese fisse dipende dalla posizione della persona in questione nel procedimento e dall'azione che intende intraprendere. Esistono solo due casi in cui le spese giudiziarie sono esigibili contestualmente all'azione a cui si riferiscono: quando la persona interessata si costituisce parte civile e quando viene aperta un'inchiesta su richiesta di parte civile. In tutti gli altri casi, cioè in tutte le cause che coinvolgono l'imputato e nelle altre cause che coinvolgono la parte civile, le spese giudiziarie sono esigibili al termine della fase del procedimento giudiziario in corso (inchiesta, sentenza o appello) poiché dipendono dalla decisione del giudice.

Spese fisse nei procedimenti costituzionali

Spese fisse per le parti in giudizio nei procedimenti costituzionali

Le spese fisse per le parti in giudizio nei procedimenti dinanzi alla Corte costituzionale sono disciplinate dagli articoli da 6 a 9 del decreto legge n.° 303/98, del 7 ottobre 1998, come modificato, e dall'articolo 84 del decreto legge n.° 28/82, del 15 novembre 1982, come modificato.

Fase del procedimento costituzionale in cui le spese fisse devono essere pagate

Le spese fisse devono essere pagate solo alla fine del procedimento.

Informazioni preliminari che i rappresentanti legali devono fornire

Diritti e obblighi delle parti

I rappresentanti legali sono obbligati, sotto il profilo etico e giuridico, a fornire informazioni complete sui diritti e sugli obblighi delle parti, sulle probabilità di successo della causa, nei limiti di quanto a loro conoscenza, e sulle relative spese.

Determinazione delle spese

Dove posso trovare informazioni sulla determinazione delle spese in Portogallo?

Maggiori informazioni sul sistema di determinazione delle spese in Portogallo sono reperibili all'indirizzo <https://justica.gov.pt/Servicos/Custas-processuais>.

In che lingua posso ottenere informazioni sulla determinazione delle spese in Portogallo?

Le informazioni sulla determinazione delle spese in Portogallo sono disponibili solo in portoghese.

Dove posso trovare informazioni sulla mediazione?

Le informazioni sulla mediazione, in particolare sui sistemi pubblici di mediazione in materia civile, di famiglia, del lavoro e penale, sono disponibili nel sito seguente all'indirizzo: <https://dgpj.justica.gov.pt/English/Alternative-Dispute-Resolution>.

Dove posso trovare informazioni sulla durata media dei diversi tipi di procedimenti?

Le informazioni sulla durata media dei diversi tipi di procedimenti sono reperibili all'indirizzo

<https://estatisticas.justica.gov.pt/sites/siej/en-us/pages/default.aspx>.

Dove posso trovare informazioni sulle spese medie complessive di un determinato procedimento?

Questa informazione non è disponibile, ma per conoscere le spese è possibile consultare i vari tariffari o le tabelle delle spese.

Inoltre un simulatore delle spese giudiziali da pagare quando si avvia un procedimento è disponibile all'indirizzo

<https://justica.gov.pt/Servicos/Simulador-Taxas-de-Justica> che offre un'idea delle spese necessarie.

Imposta sul valore aggiunto: come è fornita questa informazione?

Le spese giudiziali non sono soggette a IVA. Gli onorari dei professionisti del settore giuridico sono soggetti a IVA, ma le spese indicate dalla legge sono esenti dall'IVA.

Quali sono le aliquote applicabili?

Non sono disponibili informazioni sulle aliquote IVA applicabili.

Patrocinio a spese dello Stato

Soglia di reddito applicabile ai convenuti in cause civili

La formula per il calcolo della soglia di reddito applicabile ai fini della concessione del patrocinio a spese dello Stato nei procedimenti civili è reperibile nell'allegato della legge n. 34/2004, del 29 luglio 2004, come modificata.

Soglia di reddito applicabile agli imputati in cause penali

La formula per il calcolo della soglia di reddito applicabile ai fini della concessione del patrocinio a spese dello Stato nei procedimenti penali è reperibile nell'allegato della legge n. 34/2004, del 29 luglio 2004, come modificata.

Soglia di reddito applicabile alle vittime nell'ambito della giustizia penale

Nell'ambito della giustizia penale, non esistono soglie di reddito per la concessione del patrocinio a spese dello Stato alle vittime.

Altre condizioni per la concessione del patrocinio a spese dello Stato alle vittime

Sono previste altre condizioni per la concessione del patrocinio a spese dello Stato alle vittime. Quando, in virtù della legge n. 112/2009, del 16 settembre 2009, è riconosciuto lo status di vittima di violenza domestica ai sensi dell'articolo 152 del codice penale, si presume, in assenza di prova contraria, che la vittima non disponga di risorse economiche sufficienti.

Altre condizioni per la concessione del patrocinio a spese dello Stato agli imputati

Sono previste altre condizioni per la concessione del patrocinio a spese dello Stato agli imputati. Le condizioni si riferiscono alla situazione finanziaria degli imputati e il calcolo è effettuato sulla base di un modello elaborato a norma dell'articolo 39 della legge n. 34/2004, del 29 luglio 2004, come modificata.

Procedimenti gratuiti

I procedimenti possono essere gratuiti per una o per entrambe le parti se è applicabile l'esenzione dalle spese giudiziarie o se è stato concesso il patrocinio a spese dello Stato.

L'articolo 4 del regolamento sulle spese processuali elenca una serie di situazioni in cui si applica l'esenzione delle spese. Tali esenzioni si suddividono in due categorie:

esenzioni soggettive o personali di cui all'articolo 4, paragrafo 1, che si basano su una particolare caratteristica delle parti o delle persone sottoposte al procedimento; e

esenzioni oggettive o procedurali di cui all'articolo 4, paragrafo 2, che si riferiscono al tipo di procedimento.

Alcune esenzioni dipendono tuttavia dal contenuto della sentenza definitiva, come previsto all'articolo 4, dal terzo al settimo comma, pertanto possono non incidere sulle spese o riguardare solo le spese generate nel corso del procedimento.

Informazioni più dettagliate sul patrocinio a spese dello Stato sono disponibili al seguente indirizzo <https://justica.gov.pt/Guias/como-pedir-apoio-judiciario>.

In quali casi la parte soccombente è tenuta al pagamento delle spese della parte vittoriosa?

Generalmente la parte vittoriosa ha diritto al rimborso delle spese sostenute dalla parte soccombente, in una proporzione determinata dal giudice nella sentenza definitiva. Tale diritto della parte vittoriosa è annullato se la parte soccombente ha ricevuto il patrocinio a spese dello Stato ed è pertanto esente dal pagamento di qualunque spesa.

Onorari dei periti

Di norma, gli onorari dei periti sono a carico delle parti in causa. Tuttavia, nel caso in cui sia stato concesso il patrocinio a spese dello Stato, tali onorari sono corrisposti dall'Ufficio per la gestione finanziaria e le infrastrutture del sistema giudiziario (*Instituto de Gestão Financeira e Equipamentos da Justiça*).

Onorari per servizi di traduzione e di interpretariato

Di norma, gli onorari per servizi di traduzione e interpretariato sono a carico delle parti in causa. Tuttavia, nel caso in cui sia stato concesso il patrocinio a spese dello Stato, tali onorari sono corrisposti dall'Ufficio per la gestione finanziaria e le infrastrutture del sistema giudiziario (*Instituto de Gestão Financeira e Equipamentos da Justiça*).

Documenti importanti

[Relazione del Portogallo sullo studio riguardante la trasparenza delle spese](#)  (781 Kb) 

Ultimo aggiornamento: 29/01/2024

La versione di questa pagina nella lingua nazionale è affidata allo Stato membro interessato. Le traduzioni sono effettuate a cura della Commissione europea. È possibile che eventuali modifiche introdotte nell'originale dallo Stato membro non siano state ancora riportate nelle traduzioni. La Commissione europea declina qualsiasi responsabilità per le informazioni e i dati contenuti nel documento e quelli a cui esso rimanda. Per le norme sul diritto d'autore dello Stato membro responsabile di questa pagina, si veda l'avviso legale.

Esempio di scuola 1 – diritto di famiglia – divorzio - Portogallo

In questo esempio riguardante il diritto di famiglia (divorzio) è stato chiesto agli Stati membri di fornire al ricorrente informazioni sui costi del procedimento, al fine di prendere in considerazione i seguenti contesti:

Esempio A — Contesto nazionale: una coppia contrae matrimonio. In seguito si separa e decide di divorziare.

Esempio B — Contesto transnazionale: due cittadini di uno stesso Stato membro (Stato membro A) si sposano. Il matrimonio si celebra nello Stato membro A. Dopo la cerimonia, la coppia si trasferisce a vivere e lavorare in un altro Stato membro (Stato membro B), dove stabilisce la propria residenza. Di lì a breve la coppia si separa e la donna torna a vivere nello Stato membro A, mentre l'uomo rimane nello Stato membro B. La coppia decide di comune accordo di divorziare. Al suo ritorno nello Stato membro A, la donna presenta immediatamente domanda congiunta di divorzio presso il giudice dello Stato membro B.

Spese in Portogallo

Spese del giudizio di primo grado, del giudizio di impugnazione e dei metodi di risoluzione alternativa delle controversie

	Giudizio di primo grado	Giudizio di impugnazione	Metodi di risoluzione alternativa delle controversie
Esempio di scuola			

	Spese di avvio del procedimento	Ulteriori spese processuali	Altre spese	Spese di avvio del procedimento	Ulteriori spese processuali	Altre spese	L'opzione è prevista per questo caso?	Spese
Esempio A	306,00 EUR			306,00 EUR			Sì. La mediazione può essere condotta al fine di pervenire a uno degli accordi previsti affinché l'istanza di divorzio possa essere gestita dall'ufficio del registro civile (cfr. nota)	50,00 EUR

Nota: se una coppia chiede il divorzio consensuale, l'istanza viene esaminata dal giudice soltanto se non viene raggiunto un accordo su una delle seguenti questioni: divisione dei beni, esercizio della responsabilità parentale, assegno di mantenimento o destinazione dell'abitazione del nucleo familiare.

Se vi è accordo su tali questioni, il procedimento di divorzio si svolge nell'ufficio del registro civile (*conservatória do registo civil*) ed è soggetto al pagamento di un contributo unico di 280 EUR.

Ultimo aggiornamento: 29/09/2014

La versione di questa pagina nella lingua nazionale è affidata allo Stato membro interessato. Le traduzioni sono effettuate a cura della Commissione europea. È possibile che eventuali modifiche introdotte nell'originale dallo Stato membro non siano state ancora riportate nelle traduzioni. La Commissione europea declina qualsiasi responsabilità per le informazioni e i dati contenuti nel documento e quelli a cui esso rimanda. Per le norme sul diritto d'autore dello Stato membro responsabile di questa pagina, si veda l'avviso legale.

Esempio di scuola 2 – diritto di famiglia – affidamento dei figli - Portogallo

In questo esempio riguardante il diritto di famiglia (affidamento dei figli) è stato chiesto agli Stati membri di fornire al ricorrente informazioni sui costi del procedimento, al fine di prendere in considerazione i seguenti contesti:

Esempio A — Contesto nazionale: due persone hanno convissuto senza contrarre matrimonio per alcuni anni. Quando decidono di separarsi, hanno un figlio di tre anni. Un giudice affida la custodia del minore alla madre e riconosce al padre il diritto di visita del figlio. La madre presenta ricorso al fine di limitare il diritto di visita del figlio da parte del padre.

Esempio B — Contesto transnazionale con un avvocato che opera nello Stato membro A: due persone hanno convissuto in uno Stato membro (Stato membro B) per alcuni anni senza contrarre matrimonio. La coppia si separa subito dopo la nascita del loro figlio. Un giudice dello Stato membro B affida la custodia del minore alla madre, disponendo per il padre un diritto di visita del figlio. La madre e il bambino si trasferiscono in un altro Stato membro (Stato membro A) con l'autorizzazione del giudice, mentre il padre rimane nello Stato membro B. Di lì a qualche anno, la madre presenta ricorso nello Stato membro A al fine di limitare il diritto di visita del figlio da parte del padre.

Spese in Portogallo - Spese di avvocato, ufficiale giudiziario e perito

Esempio di scuola	Avvocato		Ufficiale giudiziario			Perito	
	È obbligatorio farsi rappresentare?	Costo medio	Il ricorso all'ufficiale giudiziario è obbligatorio?	Spese nella fase precedente la decisione giudiziale	Spese nella fase precedente la decisione giudiziale	È obbligatorio il ricorso al perito?	Spese
Esempio A	Sì		Le condizioni per l'intervento dell'ufficiale giudiziario in questi procedimenti sono le stesse previste per altri procedimenti.				
Esempio B	Sì		Le condizioni per l'intervento dell'ufficiale giudiziario in questi procedimenti sono le stesse previste per altri procedimenti.				

Ultimo aggiornamento: 29/09/2014

La versione di questa pagina nella lingua nazionale è affidata allo Stato membro interessato. Le traduzioni sono effettuate a cura della Commissione europea. È possibile che eventuali modifiche introdotte nell'originale dallo Stato membro non siano state ancora riportate nelle traduzioni. La Commissione europea declina qualsiasi responsabilità per le informazioni e i dati contenuti nel documento e quelli a cui esso rimanda. Per le norme sul diritto d'autore dello Stato membro responsabile di questa pagina, si veda l'avviso legale.

Esempio di scuola 3 – diritto di famiglia – alimenti - Portogallo

In questo esempio riguardante il diritto di famiglia (assegno di mantenimento) è stato chiesto agli Stati membri di fornire al ricorrente informazioni sui costi del procedimento, al fine di prendere in considerazione i seguenti contesti:

Esempio A — Contesto nazionale: due persone hanno convissuto per alcuni anni senza contrarre matrimonio. Al momento della separazione hanno un figlio di tre anni. In base alla decisione del giudice, il minore viene affidato alla madre. L'unico motivo di controversia riguarda l'ammontare dell'assegno di mantenimento dovuto dal padre alla madre del minore, al fine di provvedere al sostentamento e all'educazione del minore. La madre avvia un'azione legale su questa materia.

Esempio B — Contesto transnazionale, con un avvocato che opera nello Stato membro A: due persone hanno convissuto in uno Stato membro (Stato membro B) senza contrarre matrimonio. La coppia, che ha un bambino di tre anni, si separa. Un giudice dello Stato membro B affida la custodia del minore alla madre. Con il consenso del padre, madre e figlio si trasferiscono in un altro Stato membro (Stato membro A), dove stabiliscono la propria residenza.

Resta un motivo di controversia, che riguarda l'ammontare dell'assegno di mantenimento dovuto dal padre alla madre del minore al fine di provvedere al sostentamento e all'educazione del minore. La madre avvia un'azione legale su questa materia nello Stato membro A.

Spese in Portogallo

Indennità al testimone, garanzie e altre spese applicabili

Esempio di scuola	Indennità al testimone		Garanzie		Altre spese	
	È prevista un'indennità per i testimoni?	Spese	Questa possibilità esiste? Quando e come è attuata?	Spese	Descrizione	Spese
Esempio A	Sì — Tabella IV allegata al regolamento delle spese giudiziali, adottato con decreto legge n. 34/2008, del 26 febbraio 2008.	0,2 EUR al chilometro				
Esempio B	Sì — Tabella IV allegata al regolamento delle spese giudiziali, adottato con decreto legge n. 34/2008, del 26 febbraio 2008.	0,2 EUR al chilometro				

Ultimo aggiornamento: 29/09/2014

La versione di questa pagina nella lingua nazionale è affidata allo Stato membro interessato. Le traduzioni sono effettuate a cura della Commissione europea. È possibile che eventuali modifiche introdotte nell'originale dallo Stato membro non siano state ancora riportate nelle traduzioni. La Commissione europea declina qualsiasi responsabilità per le informazioni e i dati contenuti nel documento e quelli a cui esso rimanda. Per le norme sul diritto d'autore dello Stato membro responsabile di questa pagina, si veda l'avviso legale.

Esempio di scuola 4 – diritto commerciale – contratti - Portogallo

In questo esempio riguardante il diritto commerciale (contratti) è stato chiesto agli Stati membri di fornire al venditore informazioni sui costi del procedimento, al fine di prendere in considerazione i seguenti contesti:

Esempio A — Contesto nazionale: una ditta consegna a un acquirente un carico di merci del valore di 20 000 EUR. Il venditore non riceve il compenso pattuito perché l'acquirente ritiene che le merci non siano conformi agli accordi.

Il venditore decide di agire in giudizio al fine di ottenere il pieno pagamento del prezzo.

Esempio B — Contesto transnazionale: una ditta che ha sede nello Stato membro B consegna a un acquirente stabilito nello Stato membro A un carico di merci del valore di 20 000 EUR. Il contratto è soggetto alla legislazione dello Stato membro B ed è scritto nella lingua dello Stato membro B. Il venditore non riceve il compenso pattuito perché l'acquirente, stabilito nello Stato membro A, ritiene che le merci non siano conformi agli accordi. Il venditore decide di agire in giudizio nello Stato membro A al fine di ottenere il pieno pagamento del prezzo stabilito dal contratto sottoscritto con l'acquirente.

Spese in Portogallo

Costi del patrocinio a spese dello Stato e altri rimborsi

Esempio di scuola	Patrocinio a spese dello Stato			Rimborsi			
	Quando si applica e in base a quali requisiti?	In quali casi è concesso il patrocinio totale?	Requisiti	La parte vittoriosa può ottenere il rimborso delle spese di giudizio?	In caso di rimborso parziale, generalmente qual è la percentuale del rimborso?	Quali spese non sono mai rimborsate?	Esistono casi in cui il patrocinio a spese dello Stato deve essere rimborsato all'organo-smo che lo elargisce?
Esempio A	Le società a scopo di lucro non hanno diritto al patrocinio a spese dello Stato.			Sì	Se la parte vittoriosa ottiene il patrocinio a spese dello Stato, non è previsto un rimborso totale delle spese del procedimento. In tal caso lo Stato rimborsa alla parte vittoriosa soltanto le spese legali (ma non altri importi compresi nelle spese).		Il rimborso allo Stato è previsto soltanto se il beneficiario del patrocinio a spese dello Stato ha acquisito nel corso del procedimento o nei quattro anni successivi sufficienti mezzi finanziari, o nel caso in cui emerga

							che costui ha intrapreso l'azione legale in malafede.
Esempio B	Le società a scopo di lucro non hanno diritto al patrocinio a spese dello Stato.			Si	Se la parte vittoriosa ottiene il patrocinio a spese dello Stato, non è previsto un rimborso totale delle spese del procedimento. In tal caso lo Stato rimborsa alla parte vittoriosa soltanto le spese legali (ma non altri importi compresi nelle spese)		Il rimborso allo Stato è previsto soltanto se il beneficiario del patrocinio a spese dello Stato ha acquisito nel corso del procedimento o nei quattro anni successivi sufficienti mezzi finanziari, o nel caso in cui emerga che costui ha intrapreso l'azione legale in malafede.

Ultimo aggiornamento: 29/09/2014

La versione di questa pagina nella lingua nazionale è affidata allo Stato membro interessato. Le traduzioni sono effettuate a cura della Commissione europea. È possibile che eventuali modifiche introdotte nell'originale dallo Stato membro non siano state ancora riportate nelle traduzioni. La Commissione europea declina qualsiasi responsabilità per le informazioni e i dati contenuti nel documento e quelli a cui esso rimanda. Per le norme sul diritto d'autore dello Stato membro responsabile di questa pagina, si veda l'avviso legale.

Esempio di scuola 5 – diritto commerciale – responsabilità - Portogallo

In questo esempio di scuola di diritto commerciale (responsabilità) si chiede agli Stati membri di informare il cliente sui costi processuali rispetto alle seguenti situazioni:

Ipotesi A – Ambito nazionale: un produttore di caldaie consegna una caldaia a un installatore che vende (e installa) la caldaia a un cliente per riscaldare la sua abitazione. Poco tempo dopo l'abitazione si incendia. Tutte le persone coinvolte (produttore, installatore e consumatore finale) sono assicurate. L'origine dell'incendio è controversa. Nessuno intende risarcire il consumatore.

Il consumatore decide di avviare un'azione per ottenere il risarcimento integrale e cita in giudizio il produttore della caldaia, l'installatore e la compagnia di assicurazione.

Ipotesi B – Ambito transnazionale: un produttore di caldaie dello Stato membro B consegna una caldaia a un installatore nello Stato membro C. L'installatore vende (e installa) la caldaia a un cliente dello Stato membro A, per riscaldare la sua abitazione. Poco tempo dopo l'abitazione si incendia. Tutte le persone coinvolte (produttore, installatore e consumatore finale) sono assicurate nei rispettivi Stati membri. L'origine dell'incendio è controversa. Nessuno intende risarcire il consumatore.

Il consumatore decide di avviare un'azione nello Stato membro A per ottenere il risarcimento integrale e cita in giudizio il produttore della caldaia, l'installatore e la compagnia di assicurazione dello Stato membro A.

Spese in Portogallo

Spese di traduzione e interpretariato

Esempio di scuola	Traduzione		Interpretazione		Altre spese specifiche delle controversie transfrontaliere?	
	Quando e in quali circostanze è necessaria una traduzione?	Costo approssimativo?	Quando e in quali circostanze è necessaria una interpretazione?	Costo approssimativo?	Descrizione	Costo approssimativo?
Esempio A	Per le decisioni dei tribunali stranieri (non portoghesi) o per gli atti in lingua straniera (non portoghese)	0,027 EUR a parola	Quando la persona interessata è straniera e non parla il portoghese occorre nominare un traduttore /interprete.	Tra i 102 e i 204 EUR	–	–
Caso B	Per le decisioni dei tribunali stranieri (non portoghesi) o per gli	0,027 EUR a parola	Quando la persona interessata è straniera e non comprende il portoghese occorre nominare un traduttore/interprete.	Tra i 102 e i 204 EUR	–	–

atti in lingua straniera (non portoghese)					
---	--	--	--	--	--

Ultimo aggiornamento: 29/09/2014

La versione di questa pagina nella lingua nazionale è affidata allo Stato membro interessato. Le traduzioni sono effettuate a cura della Commissione europea. È possibile che eventuali modifiche introdotte nell'originale dallo Stato membro non siano state ancora riportate nelle traduzioni. La Commissione europea declina qualsiasi responsabilità per le informazioni e i dati contenuti nel documento e quelli a cui esso rimanda. Per le norme sul diritto d'autore dello Stato membro responsabile di questa pagina, si veda l'avviso legale.